

# Interviul tovarășului Nicolae Ceaușescu acordat corespondentului diplomatic al gazetei egiptene „Mayo“

După cum s-a mai anunțat, tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, a primit, la 13 august, pe Hedayat Abdel Nabi, corespondentul diplomatic al gazetei egiptene „Mayo“, căreia i-a acordat următorul interviu:

**INTREBARE:** Cum vedeți, dumneavoastră, domnule președinte, soluțiile posibile ale problemei palestinienilor, ca și problema actuală și urgentă a O.E.P. în Liban și ce rol intenționează România să aibă în această criză, dacă înțelegem corect de legăturile sale cu Israelul, pe de o parte, ca și de relațiile sale excelente cu lumea arabă, pe de altă parte?

**RASPUNS:** În momentul de față, în Orientul Mijlociu s-a ajuns la o situație deosebit de gravă ca urmare a acțiunilor militare ale Israelului în Liban și, îndeosebi, a acțiunilor militare din Beirut. Timpul seama de aceasta, se impune a se determina oprirea acțiunilor militare ale Israelului în Beirut și în general în Liban, crearea condițiilor necesare dezangajării militare, retragerii forțelor militare din Beirut și trecerea la retragerea trupelor israeliene din Liban. Având în vedere acordul realizat pentru plecarea forțelor militare palestinienilor din Beirut, este necesar să se asigure deplina încetare a focului și garanții corespunzătoare de securitate pentru realizarea acestor operațiuni.

Soluționarea problemelor din Beirut trebuie privită însă ca o parte a soluționării depline a situației din Liban, cit și a problemei palestinienilor. Considerăm că este necesar să se realizeze retragerea deplină a trupelor israeliene din Liban, să se asigure independența și integritatea teritorială a Libanului. În același timp — așa cum am menționat — trebuie continuate eforturile pentru soluționarea deplină a problemei palestinienilor, care constituie, de altfel, problema esențială pentru o pace trairnică și îndelungată în Orientul Mijlociu.

După părerea României, ar trebui organizată o nouă conferință internațională cu participarea tuturor statelor interesate, inclusiv a Organizației pentru Eliberarea Palestinei, în vederea soluționării problemei poporului palestinian pe baza dreptului său la autodeterminare și a constituirii unui stat palestinian independent. Acum, considerăm că trebuie puse pe primul plan acțiunile politice, diplomatice, pentru realizarea păcii globale în Orientul Mijlociu. În acest cadru, considerăm că trebuie să se ajungă la o recunoaștere reciprocă între Israel și Organizația pentru Eliberarea Palestinei. În Orientul Mijlociu este loc și trebuie să existe — atât pentru un stat palestinian independent, cit și pentru statul Israel. În general, considerăm că este în interesul tuturor statelor din Orientul Mijlociu să se realizeze o pace justă și trairnică, să se stabilească relații de colaborare și bună vecinătate. În ce o privește, România va face tot pentru a contribui la realizarea unei păci trairnice și durabile, pe baza dreptului poporului palestinian la autodeterminare, a constituirii unui stat palestinian independent. Este evident că aceasta presupune retragerea Israelului din teritoriile ocupate, inclusiv din înălțimile Golan, precum și soluționarea problemei Ierusalimului.

**INTREBARE:** Care este părerea dumneavoastră, domnule președinte, despre conținutul unei întâlniri arabe la nivel înalt pentru a discuta problemele urgente ale Libanului și dacă o asemenea întâlnire va putea avea loc fără participarea Egiptului? În legătură cu aceasta, care este recomandarea pe care dumneavoastră, domnule președinte, ați făcut-o lumii arabe ce traversează această situație din Liban?

**RASPUNS:** Problema unei întâlniri la nivel înalt este o problemă de o mare importanță și o problemă pe care trebuie să o convingă și să o realizeze țările arabe. După părerea noastră, în actualele împrejurări este necesar să se facă totul pentru depășirea unor divergențe dintre țările arabe, pentru întărirea colaborării și solidarității lor, pentru a acționa într-o unitate deplină în vederea soluționării problemelor în Orientul Mijlociu — inclusiv

că la tratative. Inclusiv cu Organizația pentru Eliberarea Palestinei, cu alte state arabe, pentru realizarea unei păci globale, bazată pe retragerea Israelului din teritoriile ocupate în 1967, pe soluționarea problemei palestinienilor — inclusiv prin crearea unui stat palestinian — pe restabilirea unor relații de bună vecinătate care să asigure integritatea și suveranitatea tuturor statelor din zonă.

**INTREBARE:** Domnule președinte, într-un toast rostit la Paris în 1970 ați cerut retragerea trupelor israeliene din teritoriile ocupate „pentru a se elibera lumina în care relațiile să se întemeieze pe drepturi pe deplin egale pentru toți“. Cum poate fi realizat acest lucru astăzi în Liban, Cisiordania, Gaza, Ierusalim și înălțimile Golan?

**RASPUNS:** Într-adevăr, România s-a pronunțat întotdeauna pentru retragerea Israelului din teritoriile ocupate în urma războiului din 1967 și pentru soluționarea problemei palestinienilor — ca problemă principială în Orientul Mijlociu. În momentul de față este mai necesară și mai actuală ca oricând realizarea retragerii Israelului din teritoriile ocupate, retragerea din Liban și soluționarea pe cale politică a tuturor problemelor care să asigure o pace globală, trairnică în Orientul Mijlociu.

**INTREBARE:** Domnule președinte, ați putea detalia asupra inițiativei românești pentru o conferință internațională care să soluționeze problema Orientului Mijlociu sau care să ajute la aducerea la masa tratativelor a părților interesate? Este încă realizabilă o asemenea conferință după evenimentele din Liban?

**RASPUNS:** Pornind de la necesitatea soluționării pe calea tratativelor a problemelor din Orientul Mijlociu, încă în timpul convorbirilor cu președintele Sadat la Ierusalim, am discutat despre necesitatea organizării unei conferințe internaționale care să asigure condițiile participării la tratative a tuturor statelor interesate, inclusiv a Organizației pentru Eliberarea Palestinei. În situația de față, considerăm că este necesară și foarte actuală realizarea unei asemenea conferințe. Așa cum am menționat deja, în cadrul unei asemenea întâlniri vor trebui discutate și rezolvate toate problemele dintre statele din Orientul Mijlociu, inclusiv — sau, în primul rând — problema palestiniană, pe baza dreptului poporului palestinian la autodeterminare, a constituirii unui stat palestinian independent. Este evident că aceasta presupune retragerea Israelului din teritoriile ocupate, inclusiv din înălțimile Golan, precum și soluționarea problemei Ierusalimului.

**INTREBARE:** Ce ne puteți spune, domnule președinte, despre conduita Israelului în zonă, după inițiativa de pace inițiată de președintele Sadat și la revizuirea neadherenței altor state arabe la procesul de pace?

**RASPUNS:** După realizarea păcii dintre Egipt și Israel este necesar să se acționeze într-un spirit de înaltă răspundere pentru realizarea unei păci globale. Acțiunile militare ale Israelului în Liban nu fac decât să ridice obstacole uriașe în calea unei păci globale. De aceea, așa cum am menționat, este necesar ca Israelul să renunțe la acțiunile militare, să-și retragă forțele din Liban și să trea-

# Știința

ORGAN AL COMITETULUI CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN

Anul LII Nr. 12 436

Marți 17 august 1982

6 PAGINI — 50 BANI

## Cu prilejul vizitei în țara noastră a președintelui Kampuchiei Democratice

# CONVORBIRI ÎNTRE PREȘEDINTELE NICOLAE CEAUȘESCU ȘI PRINȚUL NORODOM SIANUK

La Snagov au avut loc, luni, convorbiri între tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, și prințul Norodom Sianuk, președintele Kampuchiei Democratice.

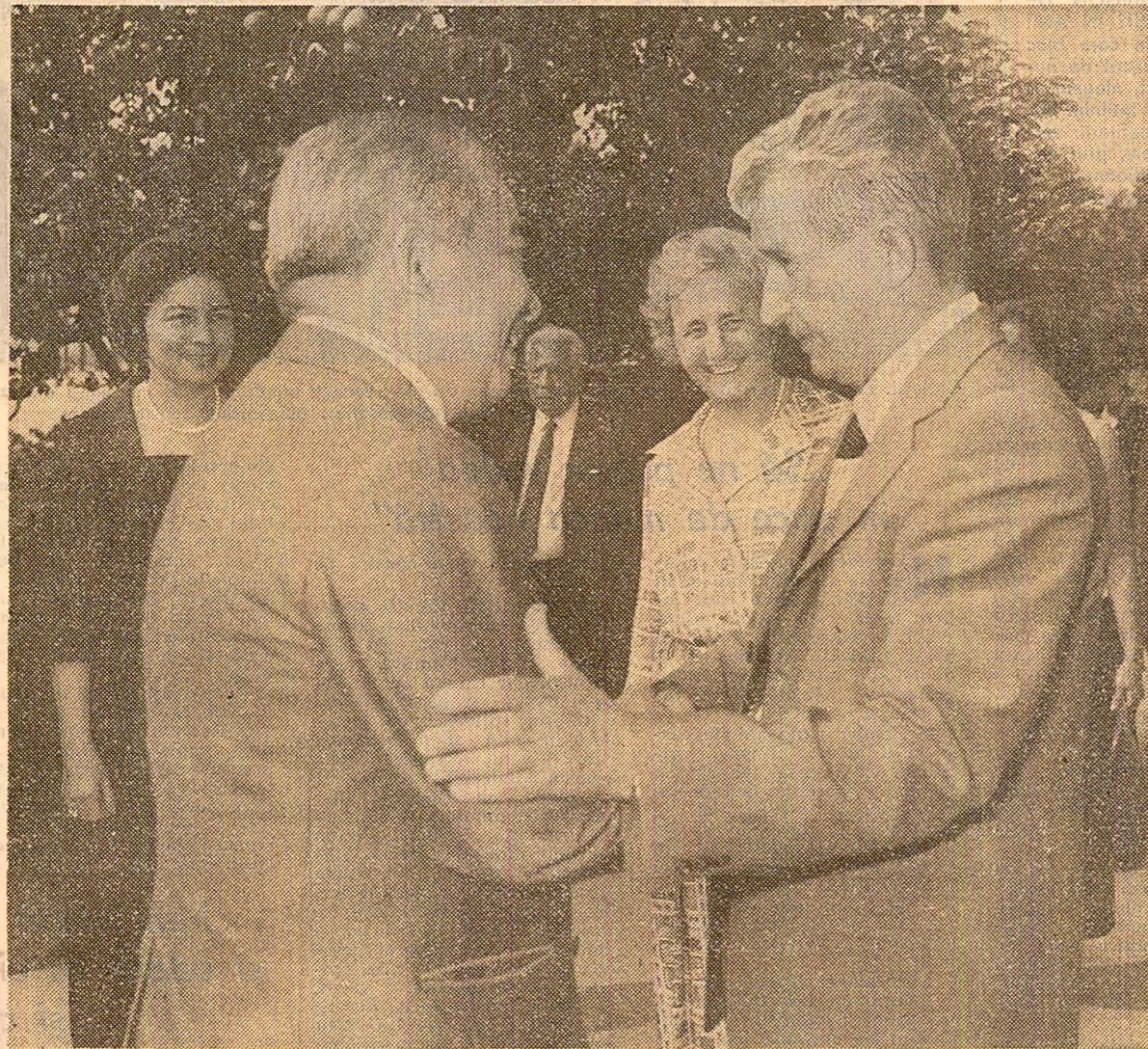
La convorbiri au participat Ștefan Andrei, membru supliment al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., ministrul afacerilor externe, Miu Dobrescu, membru supliment al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., Eugen Proca, ministrul sănătății, Vasile Pungan, ministru secretar de stat, consilier al președintelui republicii, Constantin Mitea, consilier al președintelui republicii, Gheorghe Dolgu, adjunct al ministrului afacerilor externe.

Au luat parte, de asemenea, Khieu Samphan, vicepreședinte al Kampuchiei Democratice, însărcinat cu afacerile externe, Niek Tiulong, consilier principal al președintelui, prințul Norodom Chakrapong, ministru al guvernului de coaliție al Kampuchiei Democratice, membru al Comitetului de coordonare pentru acțiuni sociale și sănătate publică, Keat Chon, consilier al vicepreședintelui Kampuchiei Democratice.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu a primit vizita în țara noastră a prințului Norodom Sianuk, adresându-i un călduros bun venit în România. Conducătorul partidului și statului nostru și-a exprimat convingerea că schimburi de vederi va contribui la întărirea prieteniei și colaborării dintre popoarele celor două țări, la dezvoltarea cooperării și înțelegerii internaționale.

Prințul Norodom Sianuk și-a manifestat satisfacția deosebită pentru prilejul de a vizita din nou România, de a se reîntâlni cu tovarășul Nicolae Ceaușescu și de a avea convorbiri în probleme privind situația din Kampuchia, precum și în legătură cu unele aspecte ale situației internaționale.

(Continuare în pag. a III-a)



## Dejun oferit de tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, și tovarășa Elena Ceaușescu au oferit, luni, la Snagov, un dejun în onoarea prințului

Norodom Sianuk, președintele Kampuchiei Democratice, și a prietelui Monivone Sianuk. Au participat tovarășii Nicolae Constantin, Ludovic Fazekas, Gheorghe Oprea, Ion Pașan, Ștefan

Andrei, Miu Dobrescu, Petru Enache, Suzana Gădeu, precum și membri ai guvernului, alte persoane oficiale.

Au luat parte, de asemenea, Khieu Samphan, Niek Tiulong, Norodom Chakrapong, Keat Chon, alte persoane oficiale kampuchiene. În timpul dejunului, care s-a desfășurat într-o atmosferă de căldură și bună înțelegere, tovarășul Nicolae Ceaușescu și prințul Norodom Sianuk au rostit toasturi.

## Toastul președintelui Nicolae Ceaușescu

Domnule președinte, Doamnă, Tovarăși și prieteni,

Doresc să mă adresez dumneavoastră în această calitate, de președinte al Kampuchiei Democratice. Aș dori să încep, domnule președinte, prin a vă ura dumneavoastră, doamnă, precum și celorlalți prieteni kampuchieni un salut călduros și cele mai bune urări de bun venit în Republica Socialistă România.

Ați vizitat de mai multe ori România, din păcate, de cele mai multe ori în condiții grele, când poporul kampuchian trebuia să ducă lupta pentru independență, pentru a fi stăpîn în țara sa. Dacă nu mă înșel, o singură dată ați vizitat România când poporul kampuchian își recăstiga independența. Acum din nou Kampuchia, poporul kampuchian se găsește într-o situație grea. Ca prieteni ai poporului kampuchian — căruia i-am acordat întotdeauna sprijin în lupta sa pentru independență — dorim și de această dată să exprimăm

solidaritatea noastră și urarea de a-și recăstiga deplina independență și a-și putea consacra forțele dezvoltării economico-sociale și bunăstării sale. (Aplauze).

Considerăm că în momentul de față este necesar să se facă totul pentru a se ajunge la o reconciliere națională între toate forțele politice și sociale care doresc independența și respectarea dreptului poporului kampuchian la dezvoltarea liberă. Este necesar să se ajungă la retragerea trupelor străine din Kampuchia, să fie lăsat poporul kampuchian să-și rezolve singur problemele interne, fără nici un amestec din afară. (Aplauze).

Poporul român a cunoscut și el, mult timp, dominația străină. De aceea respect și sprijin lupta popoarelor care se pronunță pentru independență, pentru a fi stăpîn pe destinele lor. De altfel, situația actuală internațională, evenimentele gra-

(Continuare în pag. a III-a)

## Toastul președintelui Norodom Sianuk

Domnule președinte al Republicii, Doamnă, Excelențe, doamnelor, domnilor,

Permiteți-mi, mai întâi, să vă spun cit sint de emoționat, onorat și fericit de a putea reveni în atît de frumoasa și glorioasă Republică Socialistă România și să salut pe conducătorul ei ilustru, Excelența Sa, Președintele Nicolae Ceaușescu.

În același timp, aș dori să mulțumesc din toată inima Excelenței Sale, Președintelui Nicolae Ceaușescu, pentru discursul foarte important pe care l-a ținut, de sprijin pentru lupta dreaptă a poporului kampuchian. (Aplauze).

Mulțumesc din toată inima Excelenței Sale, Președintelui Nicolae Ceaușescu și foarte respectatei Doamne Elena Ceaușescu pentru acest dejun pe care au avut amabilitatea să mi-l ofere, pentru ospitalitatea generoasă și încântătoare, precum și pentru primirea călduroasă care mi s-a rezervat chiar de la sosirea noastră la București.

Domnule președinte al Republicii, Doamnă, Excelențe, doamnelor, domnilor,

Poporul din Kampuchia Democrată și eu personal nu vom uita niciodată sprijinul extrem de important pe care Excelența Sa, Președintele Nicolae Ceaușescu, în numele întregii Românie, mi l-a acordat și mi-l acordă în mod spontan și nobil în luptele noastre succesive pentru salvarea națională și eliberarea patriei noastre.

România socialistă și mult iubitul ei conducător, care simbolizează în mod minunat, pe plan mondial, atașamentul ferm la idealul de justiție, libertate, independență, pace și progres, sint întotdeauna alături de popoarele oprimate sau victime ale agresiunii și care luptă pentru recucerirea independenței.

Poporul kampuchian este un popor care iubeste pacea și care dorește să trăiască în prietenie cu toate celelalte popoare și țări ale lumii, începînd cu

(Continuare în pag. a III-a)

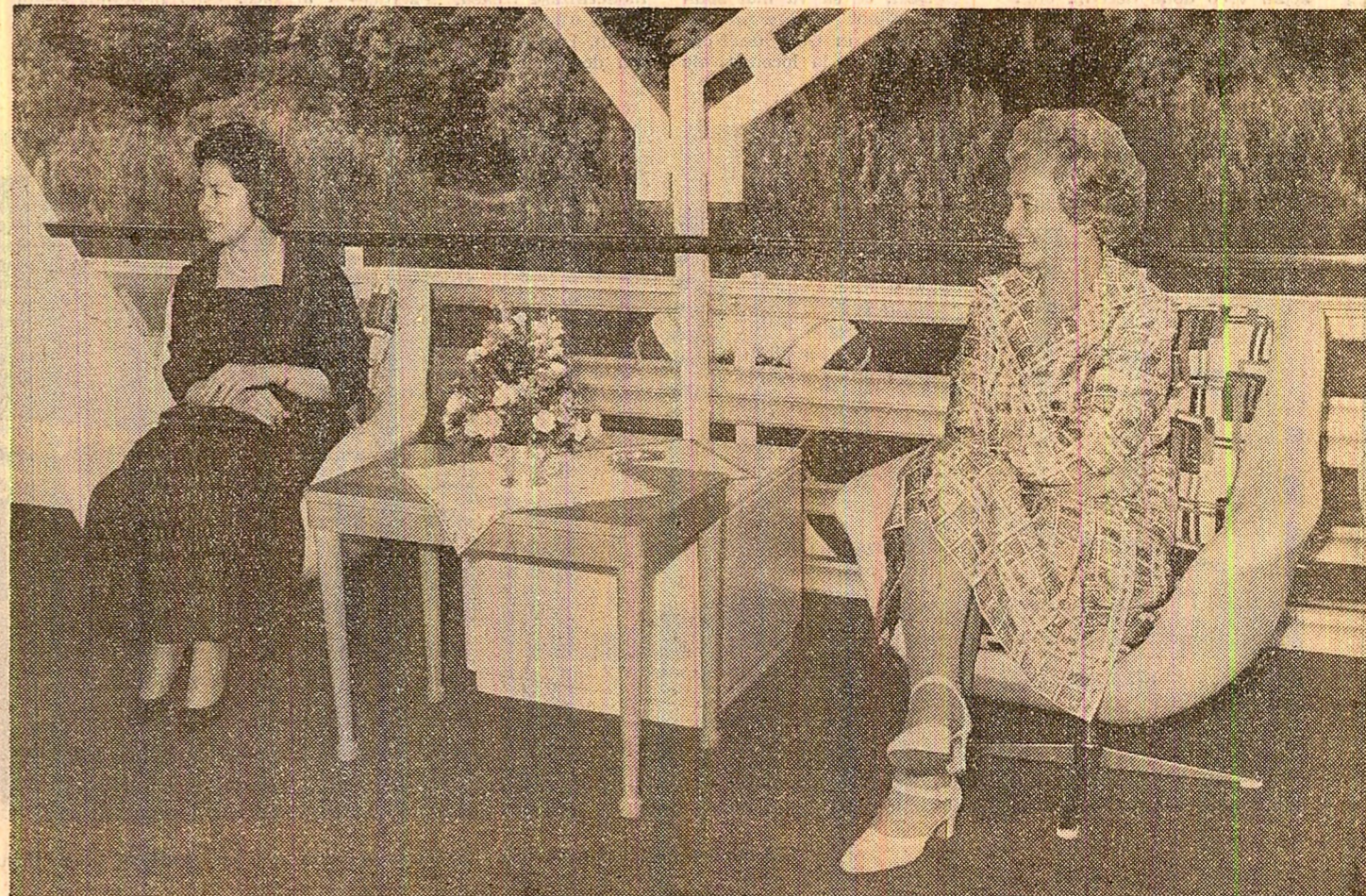
23 AUGUST TARA ÎN LUMINA LUI AUGUST 23 AUGUST

## 23 August

*Un vis și o realitate:  
Orașele fără periferii*

Opinii ale unor cetățeni din bulevardul Constructorilor din Capitală pornind de la un articol publicat în „Știința” acum 37 de ani

PAGINA A II-A





23 AUGUST 1944

TARA IN LUMINA LUI AUGUST

23 AUGUST 1982

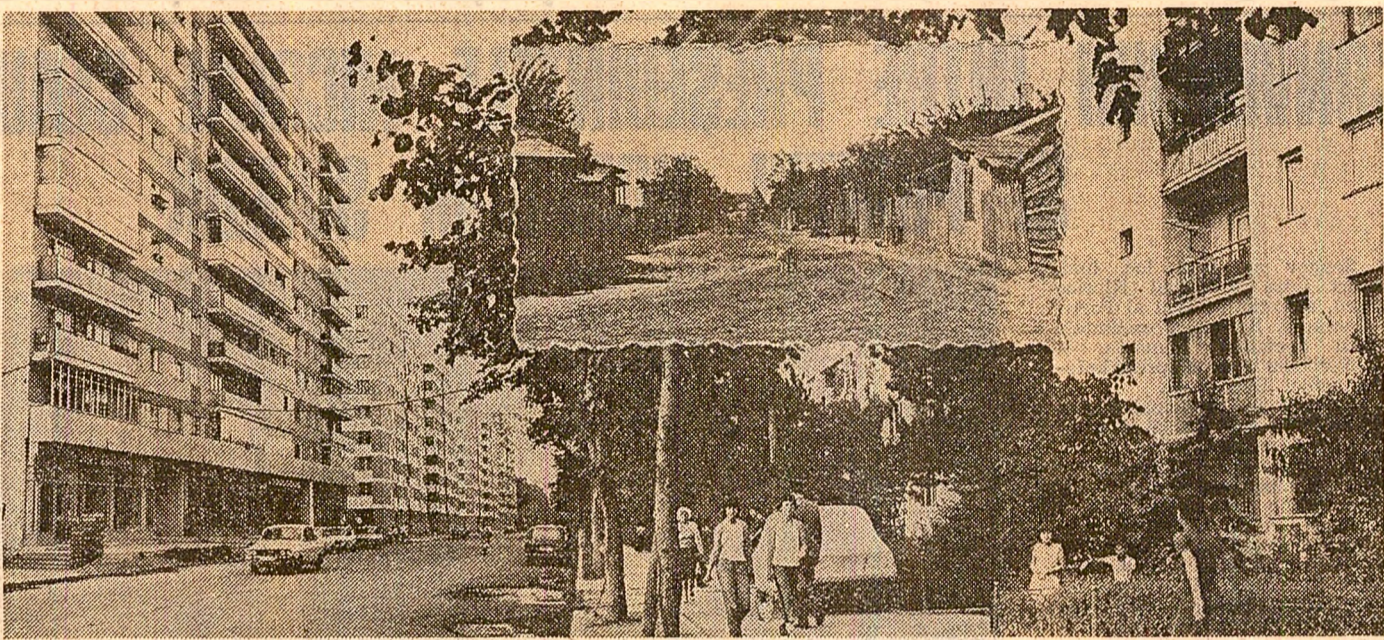
Un vis și o realitate: ORAȘELE FĂRĂ PERIFERII

OPINII ALE UNOR CETĂȚENI DIN BULEVARDUL CONSTRUCTORILOR NUMĂRUL 19 PORNIND DE LA UN ARTICOL PUBLICAT ÎN „SCIINTEIA” ACUM 37 DE ANI

Cu mulți ani în urmă, mai exact la 5 ianuarie 1945, „Scinteia” publica un articol semnat de un arhitect și care purta titlul (ca parea senzațional atunci) „Orașe fără periferie”.

O zi de august 1982. Zi de vară toridă. Orașul — copleșit de soare. Îl străbatem numai pe locul vechilor periferii. Ce sint ele astăzi? Colentina, Pantelimon, Balta Albă, Berceni, Rahova, Drumul Taberei, Militari... Adevărate noi și moderne orașe — îndalțate în ultimii ani. Inconjurăm Bucureștii. Fiecare cartier este cit un Cluj-Napoca sau cit o Timișoara, sau cit o Constanța, acestea și ele fără periferii, acum alcătuite din construcții moderne, spații de viață civilizată. Orașe noi, moderne, cu linii arhitectonice destinate, avinate, proiectându-se într-un fermecător joc al fanteziei pe zarea senină, dominind,

de fapt — prin concepția urbanistică unitară, împlinită rotund prin utilitățile ei moderne, civilizate — vechiul oraș, și el întreg, împropășiat. Străbatem bulevardul Constructorilor. Au fost, adată, aici, maghernite căpșușe înspre crivă cu petice de tablă; au fost aici „gropile lui Lăptaru” și „cărămidăria lui Fane Iganul”... A fost, în fond, aici, o viață potopită de sărăcie, de înconfort, de noroi. A fost, în sfârșit, o mahala, o periferie... Sint mii de apartamente. Am vrea să pătrundem măcar în citeva dintre CELE PESTE O JUMĂTATE DE MILION DE APARTAMENTE NOU CONSTRUITE ÎN BUCUREȘTI ÎN ANII SOCIALISMULUI. Nu știm unde să ne oprim, în care bloc să intrăm... Am pornit de la numărul 1 și am trecut de numărul 10... Mergem înainte și, la un moment dat, alegem la întâmplare blocul de la numărul 19. Vrem să ne întinim din nou cu oamenii care visau odată orașul fără periferii, să-i cunoaștem, să le cerem îngăduința să pătrundem, prin microcivilitatea de la numărul 19, în viața milioanei și milioanei de oameni ai acestui mare oraș înscris astăzi pe harta țării.



Giulești. Pe locul sordidelor locuințe moștenite de la vechea orinduire (vezi imaginea din medallion) — replica civilizației urbane contemporane: bulevardul Constructorilor. Foto: Eugen Dichiseanu

„Demnitatea a fost plătită prin luptă și muncă”

La scara A, apartamentul 2. Sunăm... În cadrul larg al ușii ne-a întâmpinat un bărbat în vîrstă, scund, cu figură de bunic. Ochi întrebători. Ne-a încercat o ușoară dezamăgire. Nu cu un pensionar am fi vrut să începem investigația. Dar omul se uita la noi blînd și liniștit, cu o undă de ris în priviri și l-am spus pe nerăsuflăte ce vrem, cu ce gânduri i-am sunat la ușă. Aveam ciuda impresie că nu sîntem convîngători, că nu reușim să ne facem înțeles, dar Dumitru Oancea ne-a pofit cu stăruință în casă, ne-a îmbiat să luăm loc și vreme de citeva ore...

Un bloc ca acesta e o lume — povestea Dumitru Oancea — e un univers întreg. Fiecare familie, cu destinul ei, cu istoria ei, cu bucuriile și necazurile ei. Blocul ne unește însă pe toți, țese — pină la un punct — o viață comună, modelîndu-ne într-un fel deosebit, asemănător, legîndu-ne între noi, păstrîndu-ne și respectîndu-ne personalitatea, individualitatea. Treptat, de la darea blocului în folosință, copiii au crescut, copiii de la început au crescut, de la rîndul lor. Deci s-au făcut aici nunți. Au fost și momente triste, așa cum este viața, cronică... S-ar putea scrie o cronică a blocului, o cronică a oamenilor.

Da, s-ar putea scrie o cronică a oamenilor de aici. O cronică descriind plecările în grup dimineața ale acelor care lucrează la aceeași uzină, cum este „Semănătoarea”, ale acelor care se îndreaptă spre instituțiile din centru, ale celor care nu au de parcurs decît o sută de metri pină la școala din parc, ale studenților, care coboară spre Institutul politehnic, de pe cheul Dimboviței.

De pildă? — Să vorbim despre mine. Am fost muncitor modelier la Grivița. Iată aici o fotografie a echipei noastre. E de prin anii 1930. Vedeți mașinile acționate de curelele de transmisie? O altă etapă istorică. Maturii și tinerii de azi lucrează în electronică. Noi spuneaam că lucrăm cu precizie „la fir de păr”; acum se lucrează la micron. Sesizați deosebirea, semnificația? — Le-ați spus asta și tinerilor? — Le-am spus-o și le-o spun mereu, sub alte forme. Un pensionar poate părea ci-căllor — eu știu asta — dar, avînd în spate un trecut, o experiență, nu-i lasă pe cei tineri să repete greșelile lui. Pentru asta merită să înghită și supărarea temporară a tinerilor. Pentru că tot ei vin și spun: „Nea Dumitru, ai avut dreptate!” Dar asta e altă treabă.

demnă pe care am făurit-o, urmă tehnician, pe urmă m-au luat să lucrez în Ministerul Transporturilor la revizoratul general de siguranță a circulației. Pe urmă, un fost șef de al meu, care știa ce pot și ce care fusese trimis cu o funcție importantă la metrou, a ținut morțis să mă duc și eu acolo, ministerul nu prea a vrut să-mi dea drumul, dar tot m-am dus. Vreți să vă spun despre metrou, despre cite au fost, cită muncă și cite frămîntări pină să-l vedem construit? E mult de povestit, e o carte de scris, așa vrea s-o scriu eu, dar nu știu dacă m-aș pricepe. Acum lucrurile s-au mai liniștit, au început să intre în matca lor, renun, ca să zic așa, la pornit și merge, sint șef de tură la depoul Ciurel, cînd s-or mai termina și alte depouri cîne știe pe unde o să mai merg, că eu numai de începuturi grele am avut parte, se vede treaba că pentru asta sint bun...

— Dar brusc se oprește. Iși dă seama că l-a cam furat istorisirea despre muncă lui la metrou, e limpede că-i place foarte mult, a terminat așa. Iși amintește că noi despre el ca locatar în acest bloc de locuințe i-am cerut să ne vorbească... — Da, cu locuința lucrurile stau așa: părinții mei n-au avut casa lor. Au locuit aici, în Giulești, cu chirie. Casa de mahala, în groapa lui Lăptaru, ce să v-o mai descriu, cum știți ce era pe aici. Casa proprie, și tot aici, au avut părinții soției. Cînd a început să se construiască blocul asta în care stau acum, eu eram la depou și-am venit mereu și-am făcut muncă voluntară, nu știam că pentru mine o să zice. Cînd a fost gata blocul și soțorii a intrat în demolare, alte și alte blocuri începeau și atunci am primit și eu apartament. Exact aici. Ca să vă spun drept, am cam uitat ce a fost... A, da, iată, a venit și fiica mea. Aici s-a născut, acum e studentă la mecanică fină... Nu, ea chiar nu știe de loc ce a fost pe aici, prin groapa lui Lăptaru. E și bine, e și rău că nu știe. Bine e că nu s-a chinat, rău e pentru că numai cine a trecut prin noroaiile mahalalei știe să aprecieze cum se cuvine traful într-o casă civilizată...

„Să ne putem vedea în pace de munca noastră”

Ne primește o femeie volin-că, pe al cărei chip citim blîndețe. Intr-o casă în-grijită, în care mina gospodinei se simte peste tot și în toate. Lucreția Arlene are 48 de ani și e muncitoare la Întreprinderea „Semănătoarea”. Întrebăm și de sot... — „După șapte ani de căs-nicie a plecat. Tocmai primisem casa asta pentru că locuința soțorii mei fusese demolată. El nu s-a mai întors acasă... Am rămas să cresc singură copilul. Și am intrat atunci la uzină. Și așa au trecut anii...” — Nu v-ați recăsătorit? — Nu. Mi-am găsit liniștea muncind și crescîndu-mi băiatul.

— Ce muncă faceți la uzină? — Întîi am fost funcționară, pe urmă telefonistă și mai apoi m-au întrebat ce de la personal dacă nu vreau să lucrez la heliograf ca era obicei de cîneva ca mine. Munca asta cere calm și răbdare. Acuma îmi place. Cînd omul învață bine o meserie și își place pină la urmă... — Și băiatul? — A, pîi nu vedeți? În balcon sint puse la uscat niște scutece... Sint bunică. De o lună de zile... Da, băiatul meu s-a făcut mare, a terminat liceul, pe urmă l-am luat cu mine la uzină și a învățat meseria de electrician, acum lucrează și-i bine văzut, s-a în-suat, nora mea e asistentă medicală și uite că acum a și și el un copil, și mi-e drag de el de nu mai pot. Sintem acum o familie, așa zice u-fericită. Că uite așa le rezolvă

și le împacă viața noastră pe toate... — Și, tot astfel, discutăm noastră merge molcom mai departe, femeia aceasta cu care soarta n-a fost cîndva prea darnică, dar care a avut fîria să-și caute și să-și găsească echilibrul sufleteș, cu încre-dere în viață și în societatea care l-a venit în ajutor, femeia aceasta admirabilă ne vorbește cu liniște, cu bucurie chiar despre amănuntele muncii și ale traiului și zilnic... Cum pornește dimineața pe jos, îm-punând cu fiul ei, spre uzină („că-i aproape și mai schim-băm și noi o vorbă”), cum se apucă de muncă acolo la uzină multiplicînd la heliograf dese-nele proiectanților și cum, cer-cetînd aceste desene, a văzut, de mulți ani încoace, fiecare pas înainte pe care l-a făcut uzina și cum, după programul de muncă, mai trece puțin și prin piață, dacă e cazul mai stă la rînd ca să ia cite ceva. („Întelegem și noi că sint greutăți, or să treacă și astea, numai să ne putem vedea în pace de munca noastră”) Și cum, sosind acasă, bucuria ei mare e nepoțului... „Și îmi pare rău că anul ăsta nu mi-a mai venit rîndul la concediu vara... Dar nu e nimic, poate o să mă duc la Sinaia, cu bilete...” Anul trecut am fost în U.R.S.S. într-o excursie... Acum doi ani tot la munte... Ei, și uite așa... Duminică o să ies cu nepoțului, ați văzut ce frumos e cartierul nostru, cită verdețea și ce aer, n-aș pleca de aici pentru nimic în lume... S-a făcut frumos la noi...”

„I-am văzut pe copii crescînd și odată cu ei am crescut și noi, și cartierul”

Apartamentul numărul 1. Gheorghe Farcaș pune cîciorul de-o parte, își treacă minile încurcat... — M-ați găsit la treabă? — Spune el. Am luat o bibliotecă și tocmai o montam. S-au adunat cărțile. De la mine, de la băiatul meu, de la fata mea... — Sinteti mulțumit de bibliotecă? — Îmi place, e frumoasă, gîndită cu gust. E prima noastră bibliotecă. Dar sint ne mulțumit. Știți, eu sint tehnician mecanic la ICECHIM, îmi place treaba făcută cu rost, treaba care merge ca o mașină bine reglată, ca lumea, cum se zice. Ei, biblioteca este frumoasă, materialul e bun. Putin i-a lipsit să fie cum trebuie...

— V-ați dorit mult bibliotecă? — Foarte mult! Așa cum mi-am dorit și casa. — Cum ați locuit înainte de a veni aici? — Gheorghe Farcaș zîmbește, dar zîmbetul lui are ceva amar. — Sint vreo douăzeci de ani de atunci. Locuiam într-o că-mărură, clăde peste grămadă, o casă insalubră. Cînd am primit cheile apartamentului ne-am îndreptat de spate. Știți, într-o casă ca asta, cu tot confortul modern, te elibe-rezi de toate greutățile, vezi altfel lucrurile, viața, vezi mai departe. — Ce vreți să spuneți? — E simplu, m-am gîndit deseori la asta, privindu-i pe ai mei, în traiul nostru de fiecare zi. Poate că ar tre-bui ca cîneva să se ocupe, să analizeze ce influență deosebită au condițiile mate-riale, cele de locuit, de pildă, asupra atmosferei familiale, cită sănătate aduc ele în rap-porturile dintre oameni. Nu numai în familie, ci în tot blo-cul — vedeți, în blocul nostru oamenii nu se ceartă. Asta spune ceva, nu? I-am văzut

„Într-o lume de oameni minunați”

La scara A, în apartamen-tul pe usa căruia scrie „Emanoil Chira. Ne întim-pina o plăcută figură de bă-trîn intelectual transilvănean... — Pofțiți, seșeți, să discutăm dacă ziceți. Du sint econo-mist... Pe fiica mea iertă-ți-o, se ocupă acum de Ștefă-niță, nepotul meu de trei luni, scuzați-l și pe ginerele meu că nu-i acasă, iar pe Ionuț, fiul meu, iertăți-l că tocmai e la buciătărie, face o mîmăliguță, că noi am rămas singuri de cîlva timp, soția mea a pierit... Dacă vreți să discutăm des-pre bloc atunci să știți că cei tineri nu prea mai sint cu gîndul aici, ei au drumul lor, fata e medic acum, în anul al doilea de studii, a fost o studentă de excepție întreaga facultate, totul cu nota zece. Băiatul și el student la medicină în anul șase, dar nu e ca soră-să, va fi un medic bun și alt... Poate s-o ducă la noi, în Transilvania, acasă...

— Acasă? — De pămînt noi sintem transilvăneni. — Cum ați ajuns aici? — Eu am făcut dreptul la Cluj, apoi a venit Dictatul de la Viena și unii dintre noi, ro-mânii, am primit indicația să nu plecăm, să rezistăm acolo, cei care aveau această posibi-litate. Dar hortyștii or prins de veste și ne-or adunat, ne-or urcat într-un tren și ne-or tot plimbat și-or tot încercat să ne convîngă să trecem dincolo; ne aduceau vedere de la Bucu-rești ca să vedem cit de bine o să ne fie acolo. N-am vrut și n-am vrut. Și-atunci ne-or dus cu trenul pină la granița la Cimpia Turzii și ne-or îm-pins cu baionetele dincolo, a-dică dincoace... Am venit la București și pe urmă am in-trat în armată și-am făcut răz-boul tot... Cînd am mai dat eu un interviu? Exact, atunci, pe front, la Nădăș, în Transilva-nia, venise un ziarist de la București, iar comandantul re-

„Doar cine a trecut prin noroaiile din groapa lui Lăptaru știe să aprecieze ce e acum aici”

Scara B, apartamentul 33. Marin Tușui. Încă de la ușa amprentele bunului gospodar. Ale minilor de aur, ale bunului gust. E ora 11 dimineața. — Da, pofțiți. Tocmai m-am trezit, am lucrat în schimbul de noapte. Da, deci să vorbim despre mine... Iată, asta-i casa mea, cum vedeți se găsește aici cam tot ce-i trebuie unui om civilizat, mașina e jos, poate ați văzut acolo și o ru-lotă, e a mea, e făcută la o cooperativă, dar după desenele mele și... am mai pus și eu mina. Mai am și o grădină de legume, aici, pe o străduțică în apropiere... — Omul e robust, chip cu trăsă-turi viguroase, brațe puter-nice... — Deci, ce să vă mai spun despre mine? Cînd eram mic mă duceam în Gara de Nord și mă uitam la locomotivele

cele mari, „Pacific”, roțile erau de două ori mai mari decît mine... Și îmi ziceam că me-canicul de pe o locomotivă ca asta trebuie să fie un om gro-zăv, de vreme ce stăpînește el roștul unei mașini atît de mari și de complicate. Fericit om! Ați înțeles deci că asta voiam eu să mă fac. Cu oarecari ocolisuri tot acolo am ajuns. Mama voia să mă fac inginer, sigur că tot la C.F.R., că și tata era trimpliar la C.F.R., tot cartierul nostru era de teferiști, trăiam și eram cu toți alți cerefului. Am urmat o școala profesională la Brașov, apoi liceul la seral, am făcut armata la marină și după asta am intrat aici, la C.F.R., la au-tomdoare și-am devenit meca-nic de locomotivă diesel, că se modernizase treabă. „Pacificu-rile” cam dispăreau. Carle știam, isteț eram, în șase luni am devenit șef de echipă, pe



Colentina de azi, unul din cele mai expresive „orașe fără periferii” din Bucureștii reinnoiti. În colțul din stînga — imaginea de pină mai ieri a acelorași locuri. Foto: Sandu Cristian







FAPTUL DIVERS

„Miini de aur”

In cadrul taberei republicane de creație tehnică „Start spre viitor”... care a avut loc la Reșița și la care au participat echipele reprezentând case ale pionierilor și școlilor patriei din toate județele țării...

O viață salvată

In urma unui violent accident vascular, Ema Szabo, muncitoare în fabrica de țesături din Satu Mare, a fost grav rănită internată în spital. Salvarea vieții ei depindea de o intervenție chirurgicală urgentă...

După faptă...

Prin sentința 775/1982, pentru înfrângerea de abandon familial, Vasile Stoica din Mănești — Prahova a fost condamnat la doi ani închisoare, urmând ca pe deoparte să execute prin muncă corecțională...

Stopați de gropi

S-a întâmplat în vremea primului, în plin centrul Galațiului. Un autoturism a intrat într-o groapă în timp ce mergea pe o stradă din centrul orașului...

Incredibil de... creduli

Multă vreme, subinginerul Florian Stoichiță și-a mers, cum se zice, în plin pe șantierul Combinatului siderurgic din Căldărești. Căștișii bani cu ghiotura din... promisiuni...

Prea firziu

M. Samoliță, tehnician la Consiliul popular al comunei Năruja, județul Vrancea, a tras de la rețeaua de curent electric de joasă tensiune un fir până la un gard de sîrmă...

Rubrică realizată de Petre POPA

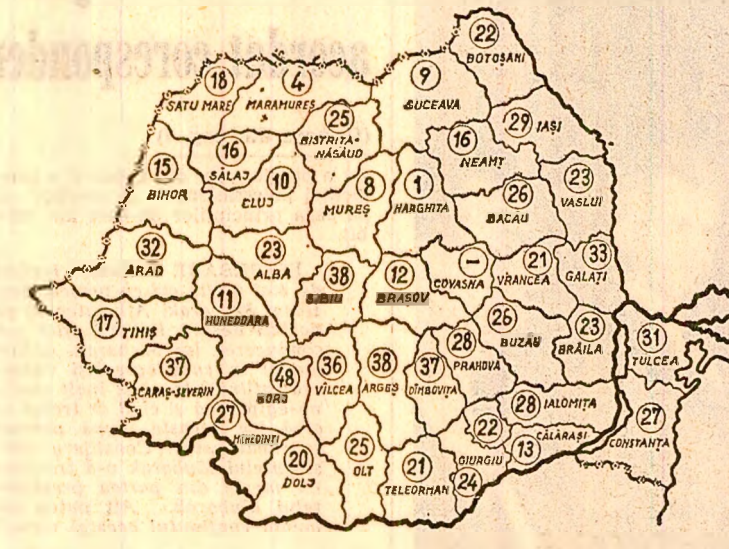
scrisorilor corespondenților „Scintei”

La zi in AGRICULTURĂ EXECUTAREA ARĂTURILOR PENTRU ÎNSĂMÎNȚĂRIILE DE TOAMNĂ

Pînă în seara zilei de 15 august, arăturile pentru însemnătarile de toamnă au fost efectuate pe aproape 823 400 hectare, ceea ce reprezintă 23 la sută din suprafața prevăzută.

MUREȘ: Cît mai multe furaje din culturile duble!

In multe unități agricole din județul Mureș, care dispune de un puternic sector zootehnic, se acționează cu stăruință spre a se asigura furajele necesare pentru perioada de stabulație. Din datele existente la direcția agricolă județeană rezultă că, pînă acum, la finiri, din cele 152 100 tone stabilite s-au depozitat numai 53 702 tone...



Stadiul executării arăturilor pentru însemnătarile de toamnă la data de 15 august (în procente)

hectare cu masă verde de porumb, floarea-soarelui, mazăre, varză și rapiță furajeră. Ce s-a realizat pînă acum?

Din păcate, dacă pe ansamblul județului sarcina au fost depășite, în unele consilii agroindustriale nu s-a acordat atenție realizării planului la însemnătarile furajelor în cultură dublă.

Gheorghe GIURGIU, corespondentul „Scintei”

Stelian CHIPER, corespondentul „Scintei”

BUZĂU: Recoltarea fructelor trebuie intensificată

Județul Buzău dispune de un mare hărzi pînă peste 12 800 ha plantate cu diferite specii de pomi fructiferi. Pînă la sfîrșitul lunii iunie au afectat plantațiile pe întinse suprafețe ne spune tovarășul Constantin Anțaș, directorul stației de cercetare producție pomologică Cîndești.

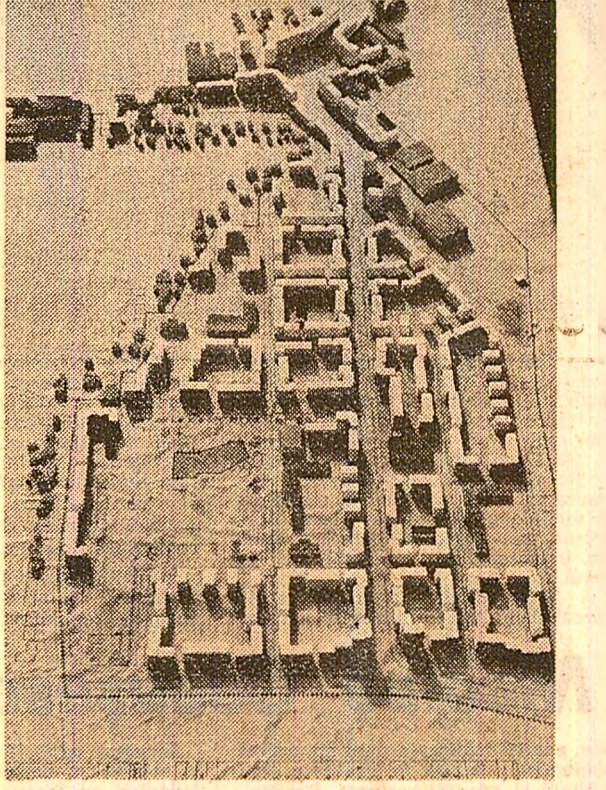
In puține unități agricole în stadiul recoltării fructelor este neacoperit. Din cele 8 245 hectare plantate cu pruni, cite există în județ, au fost recoltate doar 200 ha.

Gheorghe GIURGIU, corespondentul „Scintei”

Stelian CHIPER, corespondentul „Scintei”

La Satu Mare în construcție: Ansamblul de locuințe „UNIO”

Declansarea construcției unui ansamblu de locuințe într-un oraș constituie, fără îndoială, un eveniment generos de bucurie și mîndrie pentru locuitorii săi. Municipiul Satu Mare, celelalte orașe ale județului au cunoscut în anii socializmului multe asemenea prileji de bucurie...



Mocheta viitorului cortier „Unio” din Satu Mare. Foto: Andrei Nagy

CUVÎNTUL CITITORILOR, CUVÎNTUL OAMENILOR MUNCII

Sesizări, Opini, Propuneri

Centrala solară din întreprinderea noastră

Folosirea gospodărească, rațională a combustibililor și energiei nu mai constituie de mult o problemă de neglijat. În această idee am considerat că e bine să vă scriu despre o inițiativă, poate modestă, a colectivului în care lucrez de la întreprinderea de reparatii auto (I.R.A.) „Grivița”-București...

Au mutat paguba în grădina altora

In depozitul Bazei de aprovizionare tehnico-materială pentru agricultură nr. 38 din orașul Drăgășani, județul Vîlcea, existau de mult timp în stoc câteva tone de cărbuni pentru foraj, depreciați. În loc să recupereze ceea ce mai putea fi folosit și să tragă la răspundere pe cei care au dovedit neglijență, conducerea depozitului a găsit o soluție...

PE SCURT, DIN SCRISORI

In grădurile goale, creșterii de pui. La C.A.P. Grăniceri s-a experimentat, cu folos, o nouă metodă de creștere a puilor. În locul animalelor, care au fost duse la tabăra de vară, grădurile au fost populate cu 14 000 pui, care au și început să fie valorificați prin rețeaua comercială.

In industria de extracție și preparare a cărbunelui

Locul I: Exploatarea minieră Filipeni de Pădure, județul Prahova, cu 856,1 puncte.

Locul I: Intreprinderea electrocentrală „Porțile de Fier”, județul Mehedinți, cu 518,7 puncte.

Locul I: Intreprinderea electrocentrală „Cioacăni” Nădrag, județul Timiș, cu 332 puncte.

Locul I: Intreprinderea electrocentrală „Curtăea de Argeș”, cu 399,1 puncte.

Locul I: Intreprinderea „Cioacăni” Nădrag, județul Timiș, cu 332 puncte.

Locul I: Intreprinderea mecanică Oradea, cu 540,4 puncte.

Locul I: Intreprinderea mecanică Oradea, cu 540,4 puncte.

Locul I: Intreprinderea mecanică Oradea, cu 540,4 puncte.

Locul I: Intreprinderea mecanică Oradea, cu 540,4 puncte.

Locul I: Combinatul chimic Rimnicu Vîlcea, cu 558,5 puncte.

Locul I: Intreprinderea chimică Turda, județul Cluj.

Locul I: Intreprinderea forestieră de exploatare și transport Rimnicu Vîlcea, cu 822,4 puncte.

Locul I: Intreprinderea forestieră de exploatare și transport Tg. Secuiesc.

Locul I: Intreprinderea textilă „Aurora” București, cu 693 puncte.

Indicatori privind producția netă, productivitatea muncii, costurile de producție și beneficiile sunt calculați pe șase luni.

In intîmpinarea marii sărbători naționale



PLANUL ȘI ANGAJAMENTELE — EXEMPLAR ÎNDEPLINTE

Insflețite de angajamente asumate în cinstea zilei de 23 August, numeroase colective de oameni din industrie, construcții, transporturi, agricultură, circulația mărfurilor și din alte sectoare ale producției materiale din întreaga țară se prezintă în intîmpinarea marii sărbători a poporului nostru cu importante realizări în întrecerea socialistă desăvîșită pentru îndeplinirea și depășirea planului național unic de dezvoltare economico-socială a țării...

IN INDUSTRIIA DE EXTRACȚIE ȘI PREPARARE A CĂRBUNELUI

Locul I: Intreprinderea electrocentrală „Porțile de Fier”, județul Mehedinți, cu 518,7 puncte.

Locul II: Intreprinderea minieră Anina, județul Caras-Severin.

Locul I: Intreprinderea electrocentrală „Curtăea de Argeș”, cu 399,1 puncte.

Locul I: Intreprinderea electrocentrală „Cioacăni” Nădrag, județul Timiș, cu 332 puncte.

Locul I: Intreprinderea electrocentrală „Cioacăni” Nădrag, județul Timiș, cu 332 puncte.

Locul I: Intreprinderea mecanică Oradea, cu 540,4 puncte.

Locul I: Intreprinderea mecanică Oradea, cu 540,4 puncte.

Locul I: Intreprinderea mecanică Oradea, cu 540,4 puncte.

Locul I: Intreprinderea economică de odihnă Snagov, cu 460,7 puncte.

Locul I: Intreprinderea economică de odihnă Snagov, cu 460,7 puncte.

Locul I: Intreprinderea economică de odihnă Snagov, cu 460,7 puncte.

Locul I: Intreprinderea economică de odihnă Snagov, cu 460,7 puncte.

Locul I: Intreprinderea economică de odihnă Snagov, cu 460,7 puncte.

Locul I: Intreprinderea economică de odihnă Snagov, cu 460,7 puncte.

Locul I: Intreprinderea economică de odihnă Snagov, cu 460,7 puncte.



Excelenței Sale

Domnului RICARDO DE LA ESPRIELLA

Președintele Republicii Panama

CIUDAD DE PANAMA

Cu ocazia preluării înaltei funcții de președinte al Republicii Panama...

NICOLAE CEAUȘESCU Președintele Republicii Socialiste România

ÎN CINSTEA MARII SĂRBĂTORI

Manifestări politico-educative și cultural-artistice

ZILELE CĂRȚII SOCIAL-POLITICE. În întimplinarea zilei de 23 August...

La București, deschiderea acestei tradiționale manifestări a avut loc la bibliotecă „Mihail Sadoveanu”...

În Capitală se desfășoară un amplu program de manifestări politico-educative și cultural-artistice...

Cursa ciclistă pentru pace Oslo - București

Cursa ciclistă pentru pace Oslo - București, inițiată de organizația norvegiană „Biking-Viking”...

Cronica zilei

Tovarășul Gheorghe Petrescu, viceprim-ministru al guvernului...

În timpul întrevederii au fost evocate cu satisfacție bunele relații de prietenie...

La întrevedere au participat tovarășii Vasile Bulucea, ministru al transporturilor...

Luni s-a semnat la București Acordul dintre guvernele Republicii Socialiste România și Republicii Socialiste Cehoslovace...

Cu prilejul Zilei naționale a Republicii Indonezia...

În Capitală a avut loc o manifestare culturală organizată de Institutul Român pentru Relații Culturale cu Străinătatea...

Au participat membri ai conducerii I.R.R.C.S., reprezentanți ai Ministerului Afacerilor Externe...

vremea

Timpu probabil pentru 17 august, ora 21, până la 20 august, ora 21. În țară: vremea va fi caldă...

Primire la C. C. al P. C. R.

Luni, 16 august, tovarășul Petru Enache, membru supleant al Comitetului Politic Executiv...

În timpul întâlnirii, s-a procedat la a informare reciprocă privind activitatea și preocupările actuale ale Partidului Comunist Român...



Relatări ale reporterilor și corespondenților „Scinteia”

Petroliștii din cadrul Schelei de foraj Ig. Oena au dat în exploatare două noi sonde de mare productivitate...

Acționind stăruitor pentru reducerea costurilor de producție, oamenii muncii din industria județului Vaslui...

Șantierul naval Galați a livrat fregată maritimă comercială de nouă nave de 15000 tdc...

O sugestivă expoziție organizată de consiliul județean al sindicatelor Satu Mare...

În comuna Sărmașu, județul Mureș, viitor orșă agroindustrială, au fost construite 116 apartamente confortabile...

Stellan CHIPER corespondentul „Scinteia”

ZIUA NAȚIONALĂ A REPUBLICII GABONEZE

Excelenței Sale EL HADJ OMAR BONGO Președintele Republicii Gaboneze

Sărbătorirea Zilei naționale a Republicii Gaboneze — cea de-a XXII-a aniversară...

Sint încredințat că, pe baza înțelegerilor pe care le-am convenit împreună, relațiile de strinsă prietenie și cooperare...

NICOLAE CEAUȘESCU Președintele Republicii Socialiste România

Poporul gabonez sărbătorește astăzi împlinirea a 22 de ani de la proclamarea independenței naționale...

Stat situat pe coasta de vest a Africii (suprafața — 268 000 kmp; populația — 1 650 000 locuitori)...

În județul Constanța, mică industrie înregistreează progrese mari. Anul acesta au fost înființate 25 unități de producție...

De la începutul anului, colecțiile întreprinderii de articole tehnice din cauciuc Brașov...

În primăvara acestui an, oamenii muncii de la Întreprinderea de construcții-montaj și cel de la Întreprinderea de panouri și tablouri electrice din Alexandria...

tv

11.00 Telex. 11.05 Roman folclor: Fieele doctorului. Ultimul episod. 11.55 Republica, minidra noastră. Progresele noastre...

cinema

Intințirea: PATRIA (11 80 25) - 9; 11.15: 13.30; 15.45; 18; 20.15; FAVORIT (45 20 70) - 9; 11.15; 13.30; 15.45; 18; 20.15; MODERN (20 11 01) - 9; 11.15; 13.30; 15.45; 18; 20; GRĂDINA - 20.45...

teatre

Filarmonica „George Enescu” (rotunda Ateneului Român, 16 00 00). Spectacol de sunet și lumină de Jane Costescu...

SPORT • SPORT • SPORT • SPORT • SPORT • SPORT • SPORT • SPORT

BALCANIADA — o competiție a rezultatelor de valoare și a prieteniei

SPORTIVII ROMÂNI AU CUCERIT 22 DE TITLURI DE CAMPIONI BALCANICI

Intrecerile celei de-a 41-a ediții a Jocurilor balcanice a titlurilor s-au desfășurat timp de trei zile pe marele stadion „23 August” din capitala țării noastre...

Ne bucurăm să remarcăm faptul că, într-un asemenea cadru prietenesc, întrecerile au avut multe momente de calitate atletică, semnificative fiind rezultatele-record...

CLASAMENTELE PE ECHEPE

Table with 2 columns: FEMININ and MASCULIN. Lists countries and their medal counts for various sports.

40 MILIARDE DE VOLUME

funcționare 10-20 instalații de produs electricitate cu ajutorul energiei eoliene. Generatoarele de 0,3 până la 0,5 megawați...

PARC AL... MORITOR DE VINT

olanda pe deciz să amenajeze un parc al „morilor de vint”, în care să fie prezentate în stare de

BUZĂU: In turneul de volei, România - R.F. Germania: 3-0

mului set, care s-a încheiat cu scorul de 15-6. În setul al doilea, echipa noastră finalizează cu 15-8. Setul al treilea a fost mai echilibrat...

Stellan CHIPER corespondentul „Scinteia”

HANDBAL

Turneul internațional masculin de handbal, desfășurat la Debrecen, s-a încheiat cu victoria echipei Dinamo București...

Festivalul sportului sătesc teleormănean

Timpu de două zile, în localitatea Frâsinet, județul Teleorman, au avut loc întrecerile finale ale celei de-a zecea ediții a Festivalului sportului sătesc...

Concurs de afișe pe tema economisirii la C.E.C.

Casa de Economii și Consumațiuni și Uniunea artiștilor plastici organizează a XIV-a ediție a concursului de afișe cu tema „Avantajele economisirii la C.E.C.”...

DE PRETUTINDENI

partii din opera „Lohengrin”. O expoziție permanentă, intitulată „Richard Wagner la Dresda”...



Manifestări consacrate sărbătorii naționale a României

In diferite țări ale lumii au loc noi manifestări dedicate celei de-a 36-a aniversări a revoluției de eliberare socială și națională, antifascistă și antimperialistă din România.

LA GALERIA „ZENTRALBUCHHANDLUNG” DIN VIENA a fost deschisă o expoziție de carte românească.

LA GALERIA „ZENTRALBUCHHANDLUNG” DIN VIENA a fost deschisă o expoziție de carte românească. La loc de frunte sînt expuse opere ale tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, care înfățișează succesele poporului român în opera de construcție socialistă, politica internă și externă a partidului și statului.

A fost deschisă totodată o expoziție de pictură.

LA AMBASADA ROMÂNĂ LA HELSINKI a avut loc o manifesta-re în cadrul căreia au fost subliniate însemnătatea zilei de 23 August pentru poporul român, realizările noastre în edificarea noi societăți, cit și dinamismul politicii externe a României socialiste, în elaborarea și înfăptuirea căreia un rol determinant revine președintelui Nicolae Ceaușescu.

A fost prezentat, totodată, un program cultural românesc.

UNIUNEA MUNCITORILOR TIPOGRAFI DIN ORAȘUL ALIGARH - STATUL INDIAN UTAR PRADESH - a organizat o expoziție de carte românească. La loc de cinste au fost expuse volumele despre gîndirea social-politică și economică a tovarășului Nicolae Ceaușescu, apărute în India și în țara noastră, precum și lucrări din istoria și cultura românească.

In cadrul celorlalte manifestări organizarea de film din Delhi „A-sensol Film Club” a prezentat filmul artistic românesc „Acțiunea autobuzului”.

LA HAVANA a avut loc vernisajul expoziției fotografice „România în imagini”, iar Televiziunea cubaneză a prezentat filmul românesc „Dacii”.

TOKIO

Distincții românești conferite unor personalități japoneze

TOKIO 16 (Agerpres). — La Ambasada română din Japonia a avut loc ceremonia înmînării ordinului „Meritul cultural”, acordat prin decret prezidențial, unor membri ai Asociației de prietenie Japonia-România, cu ocazia împlinirii a 25 de ani de la înființarea asociației. Luînd cuvîntul în numele celor doi decorati, profesorul universitar Takashi Shimura, președintele Asociației de prietenie, a exprimat sincere mulțumiri și o veac recunoștință prezidentului Nicolae Ceaușescu pentru conferirea distincțiilor, evidențiind contribuția majoră pe care o are șeful statului român la rezolvarea marilor probleme internaționale contemporane, prin căminialitate și consecvența cu care militează pentru pace și bună înțelegere între toate statele și popoarele lumii.

SALVADOR

Intensificarea acțiunilor forțelor insurgente

SAN SALVADOR 16 (Agerpres). — Luptătorii ai Frontului Farabundo Martí pentru Eliberare Națională (F.M.E.N.) au efectuat mai multe acțiuni curajoase, în ultimele zile, împotriva trupelor guvernamentale, înfățișând agențiile internaționale de presă. Un grup al F.M.E.N. a pătruns în centrul San Salvadorului și a deschis focul împotriva Ministerului Afacerilor Interne. Un alt detașament al F.M.E.N. a ocupat localitatea San Sebastian, din departamentul San Vicente, cu o populație de 20.000 locuitori. Insurgentele au distrus, totodată, un convoi militar în localitatea San Felipe, la 70 km est de capitală, și au capturat o mare cantitate de arme.

Evoluția situației din Liban

Convorbiri libano-americeane • Declarațiile lui Yasser Arafat • „Egiptul dorește ca S.U.A. să-și reconsidere politica față de problema palestiniană” • Situația din capitala libaneză

BEIRUT 16 (Agerpres). — Primum ministrul al Libanului, Șafic Al-Wazzan, l-a primit luni pe Philip Habib, trimis special al președintelui Statelor Unite în Orientul Mijlociu, în cadrul unei noi runde de consultări ale diplomaților americani cu părțile interesate privind modalitățile de soluționare a problemei retragerii combatanților paleștineni din zona de vest a Beirutului.

BEIRUT 16 (Agerpres). — În cadrul unei întâlniri cu o delegație de oameni de cultură egipteni, aflată în vizită în Beirutul de vest, președintele Comitetului Executiv al Organizației pentru Eliberarea Palestinei, Yasser Arafat, a declarat că „revoluția palestiniană adoptă decizia de părăsire a Beirutului fără nici o ezitare pentru a salva poporul libanez și orașul Beirut, care au simțit la sacrificii ca nici un alt oraș în istorie”, relatează agenția palestiniană de știri W.A.F.A. Președintele Comitetului Executiv al O.E.P. a înfățișat membrilor delegației egiptene evenimentele politice actuale și detaliile ale atacurilor barbare israeliene asupra populației paleștineni și libanez în cele 10 săptămîni care au trecut — adaugă W.A.F.A.

RIAD (Agerpres). — Intr-un interviu acordat săptămînalului saudit „Al Majallah”, vicepremierul și ministrul egiptean de externe, Kamal Hassan Ali, a declarat că Egiptul dorește ca Statele Unite să-și reconsidere grabnic politica lor față de problema palestiniană, în cadrul acordurilor de la Camp David, înfățișîndu-se toate eforturile pentru găsirea unei soluții care să pună capăt multelor nedreptăți suferite de poporul palestinian, să ducă la realizarea drepturilor legitime ale paleștinenilor.

BEIRUT 16 (Agerpres). — Agențiile internaționale de presă relatează că la Beirut situația fost luni calmă, fiind respectat acordul de încetare a focului. După cum precizează însă agenția United Press International, aviația israeliană a intrat în Beirutul de vest și a început să arunce bombe asupra cartierelor din zona de vest a Beirutului. Această poziție a fost făcută cunoscut în timpul primirii de către Kamal Hassan Ali, vicepremier și ministru de externe al Egiptului, a înscărinatului cu ambasadorul american la Cairo, Henri Brecht.

BEIRUT 16 (Agerpres). — Agențiile internaționale de presă relatează că la Beirut situația fost luni calmă, fiind respectat acordul de încetare a focului. După cum precizează însă agenția United Press International, aviația israeliană a intrat în Beirutul de vest și a început să arunce bombe asupra cartierelor din zona de vest a Beirutului. Această poziție a fost făcută cunoscut în timpul primirii de către Kamal Hassan Ali, vicepremier și ministru de externe al Egiptului, a înscărinatului cu ambasadorul american la Cairo, Henri Brecht.

BEIRUT 16 (Agerpres). — Agențiile internaționale de presă relatează că la Beirut situația fost luni calmă, fiind respectat acordul de încetare a focului. După cum precizează însă agenția United Press International, aviația israeliană a intrat în Beirutul de vest și a început să arunce bombe asupra cartierelor din zona de vest a Beirutului. Această poziție a fost făcută cunoscut în timpul primirii de către Kamal Hassan Ali, vicepremier și ministru de externe al Egiptului, a înscărinatului cu ambasadorul american la Cairo, Henri Brecht.

BEIRUT 16 (Agerpres). — Agențiile internaționale de presă relatează că la Beirut situația fost luni calmă, fiind respectat acordul de încetare a focului. După cum precizează însă agenția United Press International, aviația israeliană a intrat în Beirutul de vest și a început să arunce bombe asupra cartierelor din zona de vest a Beirutului. Această poziție a fost făcută cunoscut în timpul primirii de către Kamal Hassan Ali, vicepremier și ministru de externe al Egiptului, a înscărinatului cu ambasadorul american la Cairo, Henri Brecht.

BEIRUT 16 (Agerpres). — Agențiile internaționale de presă relatează că la Beirut situația fost luni calmă, fiind respectat acordul de încetare a focului. După cum precizează însă agenția United Press International, aviația israeliană a intrat în Beirutul de vest și a început să arunce bombe asupra cartierelor din zona de vest a Beirutului. Această poziție a fost făcută cunoscut în timpul primirii de către Kamal Hassan Ali, vicepremier și ministru de externe al Egiptului, a înscărinatului cu ambasadorul american la Cairo, Henri Brecht.

BEIRUT 16 (Agerpres). — Agențiile internaționale de presă relatează că la Beirut situația fost luni calmă, fiind respectat acordul de încetare a focului. După cum precizează însă agenția United Press International, aviația israeliană a intrat în Beirutul de vest și a început să arunce bombe asupra cartierelor din zona de vest a Beirutului. Această poziție a fost făcută cunoscut în timpul primirii de către Kamal Hassan Ali, vicepremier și ministru de externe al Egiptului, a înscărinatului cu ambasadorul american la Cairo, Henri Brecht.

ZIUA NAȚIONALĂ A REPUBLICII INDONESIA

Excelenței Sale general SUHARTO Președintele Republicii Indonesia

JAKARTA

Cu ocazia aniversării Zilei naționale a Republicii Indonesia, vă adresez calde felicitări, însoțite de cele mai bune urări de sănătate și fericire personală, de progres și prosperitate poporului indonezian prieten.

Imi exprim convingerea că raporturile prietenești dintre țările noastre pe plan politic, economic, tehnologic și științific și în alte domenii se vor dezvolta și mai puternic, în avantajul reciproc al popoarelor române și indonezian, în interesul cauzei păcii, independenței și cooperării în întreaga lume.

NICOLAE CEAUȘESCU Președintele Republicii Socialiste România

„Noi, națiunea indoneziană, proclamăm independența indoneziană. Prin aceste cuvinte, care veneau să încununete lupta de secole a poporului indonezian pentru scuturarea jugului dominației străine, se vestea lumii, la 17 august 1945, intrarea în rîndul statelor libere a țării celor 13.677 de insule, care formează arhipelagul indonezian. Intrunită, într-o clădire modestă din centrul Jakarta, Adunarea consultativă populară provizorie a adoptat Declarația de independență — eveniment care a deschis o pagină nouă în viața poporului indonezian.

Eforturile susținute în vederea depășirii napoierii economico-sociale, mîntuirea și îndulțirea dominației străine, s-au materializat în anii de după eliberare prin punerea bazelor industrializării și dezvoltarea agriculturii. Printre prioritățile pe plan economic și social în Indonezia figurează în continuare extinderea sistemelor de irigații și modernizarea agriculturii; creșterea extracției de petrol, gaze naturale, a celorlalte bogății ale subsolului (cărbuni, bauxită, crom, nichel, cupru, zinc etc.); valorificarea superioară a resurselor forestiere (circa 80 la sută din suprafața țării este acoperită de păduri) și a caucului natural; modernizarea transporturilor, ridicarea zonelor periferice dezvoltarea rețelei de comunicații și extinderea sistemului de învățămînt; asigurarea unui standard adecvat de viață maselor populare. O serie de rezultate notabile au și fost obținute pe această

cale, în ultimii ani intrînd în funcțiune mai multe obiective industriale — rafinării, întreprinderi siderurgice, textile, energetice, chimice, forestiere — precum și noi sisteme de irigații.

Deși situate la mari depărțări, între România și Indonezia s-au stabilit și se dezvoltă bune relații pe plan politic, economic, tehnico-științific și în alte domenii. Pentru valorificarea mai deplină a potențialului economic pe care îl oferă economiile celor două țări sînt în discuție și diversificarea în continuare a raporturilor de colaborare. În condițiile actuale situații internaționale, o importantă deosebită capătă strînsa colaborare dintre România și Indonezia pe plan internațional, pentru promovarea unei politici de pace, prietenie și colaborare între toate națiunile.

În evoluția ascendentă a raporturilor de colaborare și cooperare fructuoasă dintre România și Indonezia o importantă hotărîtoare o au întîlnirile și convorbirile la cel mai înalt nivel. Recent, președintele Indoneziei și-a exprimat convingerea că apropiată vizită în Indonezia a președintelui Nicolae Ceaușescu, care este așteptată cu un deosebit interes de întregul popor indonezian, va contribui la dezvoltarea relațiilor bilaterale pe multiple planuri. Nu încapem îndoaia că intensificarea și diversificarea în continuare a raporturilor de colaborare româno-indoneziană corespund pe deplin intereselor celor două popoare, ale cauzei păcii și înțelegerii internaționale.

UN DOCUMENT AL BĂNCII MONDIALE RELEVĂ:

Țările în curs de dezvoltare vor întâmpina în continuare dificultăți

WASHINGTON 16 (Agerpres). — Banca Mondială a dat publicității, în sediul din Washington, un raport periodic privind conjunctura economică și perspectivele de dezvoltare pînă la finele deceniului în curs, document în care se relevă, între altele, că țările în curs de dezvoltare vor întâmpina în continuare dificultăți în curs de dezvoltare cu veniturii medii, apreciază membrii băncii, care consideră că și aici există pericolul agravării situației, care va determina o creștere a tensiunilor sociale și politice. În context, se menționează că perspectivele pentru țările africane de la sud de Sahara rămî nefavorabile, în timp ce

AGENTIILE DE PRESĂ - pe scurt

APRECIERI PENTRU ARTA DECORATIVĂ ROMÂNEASCĂ LA ERFURT. În orașul Erfurt (R.D.G.) s-a deschis cea de-a 3-a ediție a expoziției de artă decorativă la care participă 13 țări socialiste. Țara noastră este prezentă cu lucrări de artă din lemn, ceramică, sticlă, metal, precum și cu tapiserie. Vizitînd pavilionul românesc, Hans-Joachim Hoffmann, ministrul culturii al R.D.G., a apreciat înalta calitate artistică a lucrărilor prezentate și contribuția țării noastre la succesul acestei manifestări culturale de prestigiu internațional.

LA BELGRAD a avut loc o primă rundă de convorbiri între Petar Stambolici, președintele Prezidiului R.S.F. Iugoslavia, și Mousa Traore, președintele Republicii Mali, sosit într-o vizită oficială de prietenie în Iugoslavia. Agenția Tanjug precizează că au fost examinate relațiile dintre cele două țări și s-au stabilit măsuri pentru dezvoltarea lor în continuare.

COMUNICAT COMUN INDIA-MONGOL. La Delhi a fost dat publicității comunicatul comun privind convorbirile indiano-mongole, prilejuate de vizita la Delhi a ministrului afacerilor externe al

LA SANTO DOMINGO a avut loc, luni, ceremonia oficială a depunerii jurămîntului de către noul președinte al Republicii Dominicane, Jorge Blanco, transmisle agenția U.P.I. După cum se știe, el a fost ales în funcția supremă în cadrul scrutinului prezidențial din mai a.c.

CREȘTEREA COSTULUI VIETNĂM. În BRUNEL, triplul costului prezentat de Oficiul central guvernamental de statistică al Israelului, în această țară prețurile cu amănuntul au crescut, în medie, cu 9,2 la sută în cursul lunii trecute, făcînd ca sporirea prețurilor pe ansamblu în perioada de 12 luni încheiată la finele lui iulie să fie de 130 la sută, cu mult peste rata de 100 la sută a inflației înregistrate în intervalul de 12 luni precedent — relatează agenția Reuter.

O FURTUNĂ VIOLENTĂ A AFECTAT MAI MULTE REGIUNI DIN CENTRUL ȘI SUDUL ELVEȚIEI, provocînd moartea a 11 persoane și rănirea altor 50. Sase din cele 11 victime sînt alpinști surprinși de schimbarea bruscă a vremii în cursul ascensiunii. Se semnalează, de asemenea, intreruperea traficului pe unele drumuri din zonele de munte, datorită prăbușirilor de pietre și stînci.

REDUCEREA PRODUCȚIEI ÎN INDUSTRIA AMERICANĂ DE AUTOMOBILE. Pînă la sfîrșitul anului în curs, industria americană de automobile își va reduce producția mai mult decît se prevede în prognozele elaborate luna trecută, scrie o publicație de specialitate, citată de agenția A.P. Se amintește în context că, în iulie, s-a decis reducerea cu 200.000 automobile a producției pe perioada august-decembrie. Totuși, specialiștii ai firmelor „General Motors Corp.” și „Ford Motor Co.” consideră că, din cauza persistenței recesiunii, sînt necesare „noi ajustări”.

POPULAȚIA SPANIEI. Datele statistice publicate la Madrid, citate de agenția E.F.E., arată că, la mijlocul anului 1982, populația Spaniei era de 37,46 milioane locuitori, numărul femeilor depășindu-l pe cel al bărbaților cu aproximativ 700.000.

Un rol hotărîtor în promovarea acestor politici va îndeplini tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, cu șefii de stat sau de guvern și liderii a partidurilor și organizațiilor politice din țările în curs de dezvoltare.

Contactele la nivel înalt pe pămîntul României sau în țările respective se constituie de fiecare dată în jaloane de reper pentru largirea schimburilor culturale în diverse domenii, pentru mobilizarea eforturilor îndreptate spre întărirea păcii, edificarea securității și dezvoltarea colaborării pe continent și în lume.

Tara noastră acționează neabătut pentru dezvoltarea largă a schimburilor naonale și cooperării economice cu țările occidentale, pe baza avantajului reciproc, pentru un comerț larg, fără restricții și discriminări. Relațiile economice cu țările capitaliste dezvoltate, și social-economice a președintelui Nicolae Ceaușescu, sau cele privind liniile directoare ale politicii interne și externe românești. Sint, de asemenea, larg apreciate lucrările științifice ale tovarășei academician doctor inginer Elena Ceaușescu.

Este larg cunoscută și apreciată politica inițiată și promovată consecvent de tovarășul Nicolae Ceaușescu de contacte și legături, în forme diverse, cu partidele politice, organizațiile de masă și alte forțe politice din țările occidentale, avînd în vedere necesitatea unirii tuturor forțelor pentru apărarea păcii, edificarea unei Europe unite, a unei lumi fără diviziuni artificiale, pentru soluționarea tuturor marilor probleme ce stau astăzi în fața lumii.

România atribuie o deosebită importanță creării condițiilor favorabile pentru o conlucrare activă, bi și multilaterală, pe plan internațional cu țările capitaliste dezvoltate, cu toate țările, indiferent de regiunile lor social-politice, în vederea opririi agravării situației internaționale, reluării și continuării politicii de destindere, încetării cursei înarmărilor și trecerii la dezarmare, edificării noi ordni economice și politice mondiale.

Că țara europeană, România acordă multă atenție realizării securității și cooperării pe continent. Ea nu ignoră nici un moment că tocmai aici s-au acumulat cele mai multe forțe militare și armamente moderne, inclusiv arme nucleare, că aici se confruntă cele două mari alianțe militare ale timpului, cu toate riscurile ce decurg pentru securitatea continentului

România își asigură un ritm susținut de creștere a schimburilor sale cu țările capitaliste dezvoltate, chiar și în condițiile dificile determinate de criza economică și politica protecționistă a acestor țări și în pofida tendinței unora dintre ele de a angaja în sarcina lor probleme de dezvoltare care au multe din consecințele nefaste ale crizei.

Totodată, România dezvoltă și largi schimburii tehnico-științifice și culturale-artistice îndreptate spre marile domenii, pentru mobilizarea eforturilor îndreptate spre întărirea păcii, edificarea securității și dezvoltarea colaborării pe continent și în lume.

Tara noastră acționează neabătut pentru dezvoltarea largă a schimburilor naonale și cooperării economice cu țările occidentale, pe baza avantajului reciproc, pentru un comerț larg, fără restricții și discriminări. Relațiile economice cu țările capitaliste dezvoltate, și social-economice a președintelui Nicolae Ceaușescu, sau cele privind liniile directoare ale politicii interne și externe românești. Sint, de asemenea, larg apreciate lucrările științifice ale tovarășei academician doctor inginer Elena Ceaușescu.

Este larg cunoscută și apreciată politica inițiată și promovată consecvent de tovarășul Nicolae Ceaușescu de contacte și legături, în forme diverse, cu partidele politice, organizațiile de masă și alte forțe politice din țările occidentale, avînd în vedere necesitatea unirii tuturor forțelor pentru apărarea păcii, edificarea unei Europe unite, a unei lumi fără diviziuni artificiale, pentru soluționarea tuturor marilor probleme ce stau astăzi în fața lumii.

România atribuie o deosebită importanță creării condițiilor favorabile pentru o conlucrare activă, bi și multilaterală, pe plan internațional cu țările capitaliste dezvoltate, cu toate țările, indiferent de regiunile lor social-politice, în vederea opririi agravării situației internaționale, reluării și continuării politicii de destindere, încetării cursei înarmărilor și trecerii la dezarmare, edificării noi ordni economice și politice mondiale.

Că țara europeană, România acordă multă atenție realizării securității și cooperării pe continent. Ea nu ignoră nici un moment că tocmai aici s-au acumulat cele mai multe forțe militare și armamente moderne, inclusiv arme nucleare, că aici se confruntă cele două mari alianțe militare ale timpului, cu toate riscurile ce decurg pentru securitatea continentului

23 August

O POLITICĂ ACTIVĂ DE PACE ȘI CONLUCRARE ÎNTRE TOATE ȚĂRILE LUMII, CONSECVENT PROMOVATĂ DE ROMÂNIA SOCIALISTĂ, DE PREȘEDINTELE NICOLAE CEAUȘESCU

Relații de colaborare cu toate țările, fără deosebire de orînduire social-politică, în spiritul principiilor coexistenței pașnice

„În cadrul politicii sale externe, România dezvoltă, în spiritul principiilor coexistenței pașnice, relații de colaborare și cu țările capitaliste dezvoltate, cu toate statele, fără deosebire de orînduire socială. Considerăm că în actualele condiții internaționale dezvoltarea colaborării cu toate statele lumii constituie o cerință obiectivă, dictată de necesitatea participării la diviziunea internațională a muncii, de promovarea unei politici de cooperare neîngrădită între toate statele”.

gîndirea politică și intensa activitatea a tovarășului Nicolae Ceaușescu, înfăptuirea coexistenței pașnice nu se reduce la absența confruntării armate, a războiului; ea reclamă afirmarea permanentă a raporturilor politice dintre state, transformarea lor în relații prietenești și de colaborare activă intensificarea circuitului de bunuri materiale și de valori spirituale, în care sînt interesate toate popoarele lumii.

Fidelă acestei concepții, România, adîncind continuu relațiile de prietenie cu toate țările socialiste, amplificîndu-le cu țările în curs de dezvoltare — așa cum s-a relevat în articolele precedente din acest ciclu — extinde, totodată, raporturile de colaborare cu țările capitaliste avansate, cu toate celelalte state, indiferent de orînduirea lor social-politică, participînd activ la diviziunea internațională a muncii, la schimbul mondial de valori materiale și spirituale, la dialogul internațional in-

dreptat spre soluționarea marilor probleme ale lumii de azi.

La baza relațiilor cu aceste state, ca dealtfel cu toate țările lumii, România așază principiile depline egalității în drepturi, respectului independenței și suveranității naționale, neamăteului în treburile interne și relațiilor reciproce, ale necercurgerii la forță și la amenințarea cu forța, militează activ pentru generalizarea acestor principii în întreaga viață internațională, ca singurele în stare să permită afirmarea deplină a fiecărei națiuni, să evite încordarea și conflictele internaționale, să promoveze colaborarea, securitatea și pacea internațională.

Făcînd acum, în acest moment aniversar, bilanțul eforturilor depuse pe acest țărîm, se poate constata cu satisfacție că România socialistă întreține relații bune, de colaborare activă, cu țările avînd altă orînduire — exemplul pe care ea îl oferă dovedînd practic posibilitatea unor asemenea relații și caracterul lor re-

cipro avantajos. Este semnificativ astfel că România dezvoltă relații prietenești și de colaborare cu țări capitaliste din zona geografică invencinată; cu toate statele Europei occidentale, cu care avem legături tradiționale; cu state de pe alte continente, cum ar fi, de pildă, S.U.A., Canada, Japonia; cu țări neutre și nealiniate, ca și cu state care fac parte din blocul N.A.T.O. sau Piața comună ori alte grupări militare sau economice. Experiența țării noastre a demonstrat și demonstrează permanent că existența deosebirilor de orînduire sau a punctelor de vedere intr-un șir de probleme nu poate și nu trebuie să constituie un obstacol în calea promovării unor relații bune, atunci cînd se pornește de la interese comune, cînd se pune pe primul plan ceea ce este comun și reciproc avantajos, acționîndu-se pentru găsirea de soluții pe calea discuțiilor și tratativelor, potrivit intereselor comune ale cauzei destînderii, înțelegerii și păcii.

La baza relațiilor cu aceste state, ca dealtfel cu toate țările lumii, România așază principiile depline egalității în drepturi, respectului independenței și suveranității naționale, neamăteului în treburile interne și relațiilor reciproce, ale necercurgerii la forță și la amenințarea cu forța, militează activ pentru generalizarea acestor principii în întreaga viață internațională, ca singurele în stare să permită afirmarea deplină a fiecărei națiuni, să evite încordarea și conflictele internaționale, să promoveze colaborarea, securitatea și pacea internațională.

Făcînd acum, în acest moment aniversar, bilanțul eforturilor depuse pe acest țărîm, se poate constata cu satisfacție că România socialistă întreține relații bune, de colaborare activă, cu țările avînd altă orînduire — exemplul pe care ea îl oferă dovedînd practic posibilitatea unor asemenea relații și caracterul lor re-